

**Le CAFLA, en partenariat avec la Caisse Desjardins de Lorimier, organise le  
Concours :  
« Chez moi, Chez toi, Chez nous »**

Il s'agit de recueillir des témoignages de jeunes latino-américains, afin de les encourager à persévérer dans leurs études à travers la rédaction d'un livre en français. Cet exercice permet de mettre sur papier la diversité des sentiments et angoisses qu'ils ont vécus ou sont en train de vivre en tant qu'immigrant.

Ce concours vise à :

- ✓ apprendre à se fixer des objectifs dans la vie
- ✓ développer un leadership positif
- ✓ développer une fierté et une appartenance envers la ville d'accueil

Le concours cherche à stimuler les jeunes afin qu'ils écrivent sur leurs vécus personnels, familiaux, sociaux et à l'école pendant son expérience d'immigration, de son pays à la société d'accueil.

Les témoignages peuvent donc inclure :

- les motivations,
- les difficultés et les risques qu'il a fallu surmonter,
- les problèmes qu'il a fallu résoudre,
- les succès,
- les formes de solidarité,
- l'intégration dans le pays d'accueil,
- les changements dans le style de vie, dans le travail, dans les valeurs et normes culturelles
- et les liens avec la famille restée aux pays.

***L'expression littéraire du phénomène migratoire constitue  
un outil fondamental pour mieux le comprendre.***

**Règlement :**

1/ Ce concours s'adresse aux jeunes de 11 à 16 ans qui ont vécu l'immigration et qui ont envie de témoigner.

2/ Les participants devront écrire une histoire réelle sur leur expérience migratoire de leur pays d'origine au Canada.

3/ Chaque participant ne pourra rendre qu'un témoignage.

4/ Les histoires devront être écrites en **français** ou en **espagnol**, devront être comprises entre **1 et 5 pages** (écrites au verso et numérotées). Elles devront être rédigées sur un support informatique (police : Arial, taille : 12, interligne : 1)

5/ Le style de rédaction est libre.

6/ **Les participants pourront envoyer leur travail par courrier postal ou le remettre personnellement de cette façon :**

- *la 1ere enveloppe* intitulée « **histoire** », devra contenir l'histoire avec son titre et le pseudonyme du participant.
- *la 2eme enveloppe* intitulée « **informations personnelles** » devra contenir une feuille sur laquelle seront annotées les informations suivantes : pseudonyme, nom et prénom, titre de l'histoire, date de naissance, adresse, téléphone, courrier électronique, école et classe fréquentée.

NB : Si vous souhaitez que votre nom ne paraisse pas sur le livre, veuillez nous en informer.

**Les histoires seront à remettre :**

- **au CAFLA, 7075 Rue St Hubert, Montréal (Québec) H2S 2N1**

**ou**

- **au local 1313 de l'école Louis Joseph Papineau**

Pour plus d'informations, merci de contacter le CAFLA au (514) 273-8061 ou par courriel à [jeunesse@cafla.ca](mailto:jeunesse@cafla.ca)

7/ La date limite pour remettre les histoires est fixée au **22 février 2010**.

8) le jury sera composé des membres du conseil d'administration, parents et travailleurs sociaux de la communauté.

9/ Sous réserve de modification, les résultats du concours seront communiqués en mai 2010.

10/ Les meilleures histoires seront récompensées !

**Important : les efforts de rédaction en français seront pris en compte par le jury.**  
**L'équipe de CAFLA est à disposition pour aider les participants à la rédaction.**

11/ Une cérémonie regroupant les participants sera organisée.

12/ Les participants sont d'accord pour céder leurs droits d'usage, de reproduction, de diffusion et de publication au CAFLA, et devront signer une autorisation.

13) Les histoires constitueront un recueil de témoignages qui servira d'outil aux intervenants qui travaillent auprès des communautés culturelles, en particulier de la communauté latino américaine, provenant de 20 pays différents et dont le parcours migratoire est très diversifié.

Ce recueil sera disponible à partir de juillet 2010.

